

**Pourquoi 4 places quand suffisent vous suffissent**

**SIMCACING**

Uines Simco - Nonette (Seine)  
 CONCESSIONNAIRES pour ROUBAIX  
 et ses cantons :  
 Robert CHAMPIER et C<sup>ie</sup>, 79, rue de  
 Tourcoing (Tél. 356.11)  
 Pour TOURCOING et ses cantons :  
 BEULOUÉ et C<sup>ie</sup>, 20, rue de Tilleul  
 (Tél. 424)

**MOUVAUX**

Les automobiles de deux boulangers  
 entrent en collision à l'angle  
 du boulevard Carnot  
 et de la rue Faidherbe

Hier mardi, vers 15 h. M<sup>lle</sup> Lucie Vandendriessche, 20 ans, fille de M. et M<sup>me</sup> Gustave Vandendriessche, boulangers, 29, rue de Roubaix, suivait en automobile, conduite par son mari, le boulevard Carnot en direction de Mouvaux, lorsqu'à hauteur de la rue Faidherbe, elle se trouva brusquement en présence d'une autre voiture, pilotée par M. Paul Hinet, dont les parents sont établis boulangers, 28, rue de l'Épître.

Ce dernier qui venait de la rue Faidherbe, s'apprêta lui aussi à regagner Mouvaux en suivant la chaussée latérale du boulevard Carnot.

Les efforts réciproques des deux conducteurs ne permirent pas d'éviter une collision, et la voiture de M<sup>lle</sup> Vandendriessche heurta sur son flanc droit, monta sur le trottoir et alla s'enfoncer contre la façade d'une habitation, quelque peu déformée, tandis que celle de M. Paul Hinet effectuait un quart de tour à droite.

Sous le choc, les deux véhicules subirent de l'avant, d'importants dégâts que M. Paul Gilliaux, mécanicien à Roubaix, fut appelé à constater.

**LE CORTÈGE OFFICIEL DU 14 JUILLET.** Les sociétés des convulsions leurs membres aux lieux et heures ci-après : Amicales laïques : à 15 h., café Steux, 4, rue de la Verté et Vauban (Amicales et sections réunies).

**École Sportive Mouvallaise** (sections seniors, vétérans, juniors, cadets, pupilles et minimes) à 15 h., sous le porche de la rue Vauban et Impasse Lascaris.

**RETRAITE OUVRIÈRE ET PAYSANNE.** — La signature du certificat de retraite aura lieu dès à présent à la mairie, guichet 3. Se munir du titre de pension. Le paiement sera fixé au mercredi 2 août, à 9 h., à la mairie.

**FAIEMENT DE SECOURS EXCEPTIONNELS.** — A l'occasion du 14 juillet, une distribution de secours exceptionnels aura lieu demain jeudi, à 14 h., à l'hospice, aux indigents inscrits au bureau de bienfaisance, aux bénéficiaires de l'assistance aux vieillards et familles nombreuses. En outre, il y aura de ces allocations exceptionnelles à cet effet à 15 h.

**AVIS AUX CAFETIERS.** — Le paiement des primes pour organisation de leur populaire à l'occasion de la fête nationale aura lieu le dimanche 12 juillet, à 10 heures, au siège de la commission des fêtes, 10, rue de la République, à gauche, ce mercredi, de 9 h. à 12 h.

**MATRICE PAROISSIALE SAINT-GERMAIN.** — La répétition de cette semaine est supprimée.

**AMICALES LAIQUES.** (Section de tr.). — Dimanche prochain, concours à Linaselle.

**MARCO-EN-BAREUIL**

**La réunion du Conseil municipal**

Hier mardi, à 19 h. 30, le conseil municipal de Marco-en-Barœul s'est réuni à l'hôtel de ville, sous la présidence de M. Albert Bailly, maire, conseiller général du Nord. Quinze conseillers municipaux étaient présents. M. Georges Deoottignies, secrétaire de séance, donne lecture du procès-verbal de la précédente réunion, qui est approuvé à l'unanimité.

Puis le maire donne lecture à l'assemblée : 1) d'une lettre de remerciements de M. Debruyne, rue de Docteur-Charcot, 2) d'une lettre de M. Cottel, instituteur à l'école Raymond-Deraix, rue de l'Ermitage, qui donne un compte rendu du succès remporté par les cours spéciaux et de perfectionnement, 3) d'une demande de M. René Billiet, architecte.

Sur la proposition de la commission des finances le conseil estime ne pouvoir donner suite à une requête de l'école privée Valentin-Labbé, à Lille. De même, un projet de construction d'un refuge, avenue de la République, face à l'entrée du boulevard Clémenceau, est ajourné faute de disponibilités.

Indemnité de cherté de vie aux retraités municipaux. — L'assemblée décide d'allouer aux retraités municipaux dont la pension n'est pas révisée, une indemnité de cherté de vie de même taux que celle qui est allouée par l'Etat à ses fonctionnaires retraités.

Caisse intercommunale de retraités. — L'assemblée, vu la modestie de la plupart des retraites servies par la Caisse intercommunale du Nord, émet l'avis que les pensionnés de cette caisse profitent d'une indemnité de cherté de vie au même taux que les fonctionnaires retraités de l'Etat, et admet la répartition de cette dépense au prorata des compléments de pension servis par le fonds commun.

Caisse départementale de compensation pour les retraités de l'Etat. — En réponse au conseil de préfecture, le conseil municipal se déclare favorable à l'introduction d'une instance devant le conseil interdépartemental de préfecture, le conseil déclare s'en référer à la décision de la commission départementale de révision des pensions. Il donne en tout cas tous pouvoirs au maire pour défendre les intérêts de la ville devant toutes juridictions qui seraient appelées à connaître de ce litige.

Élargissement et construction du G.C. 40. — Après examen, l'assemblée émet un avis favorable sur les résultats de l'enquête ouverte au sujet de l'élargissement de la construction du G.C. 40 (rue de l'Égalité et de la Florissante).

Amélioration de l'école-maternelle des saux de la basse de Rouges-Barœul. — Des incantations graves qui peuvent résulter

de la construction de ce bâtiment, ont été constatées par le conseil municipal. Le conseil décide de demander au préfet de faire procéder à la démolition de ce bâtiment et de le reconstruire dans un emplacement plus sain.

Renversé par un camion, un garçonnet est gravement blessé

Mardi, vers 16 h. 30, un grave accident s'est produit rue Jean-Jaures, à hauteur de l'école libre de garçons. Un camion appartenant à M. L. Bostyn, âgé de 9 ans, domicilié chez ses parents, 8, rue de Noë, à Mœnch, sortit de l'école. Il suivit le trottoir sur quelques mètres, puis

**Il devait porter des charges de 80 kg.**  
 avec des maux de reins, de la sciaticité et des rhumatismes !

Le sort de ce cocher-livreux en papierette était peu enviable. Son métier l'oblige à porter des caisses qui pèsent jusqu'à 80 kg. et il était affligé de maux de reins, d'un sciaticisme dans la jambe droite et de rhumatismes dans les bras, les épaules et les mains ! Mais Kruschon l'a sauvé. Au bout de huit jours, écrit-il dans une lettre, j'éprouvais un réel soulagement. Puis, après deux semaines, plus de douleurs dans les reins, ni de sciaticité, ni de rhumatismes. M. G. et M. L. essayèrent de continuer à souffrir ? Laissez Kruschon et ses pilules, votre fofe, votre sciaticité, et les pilules à chasser l'acide urique, ce pourvoyeur de rhumatismes. Bienôt vos douleurs s'enlèveront tout à fait. Sans Kruschon, tous les rhumatismes : Raçona à 6 fr. 35, 12 fr. 50 et 20 fr. 40.

subitement ! Il traversa la chaussée en courant. Malheureusement arrivait un camion-auto de la maison Georges Lampe, de Tourcoing, piloté par M. Albert Noël. Le chauffeur arriva pas le temps de freiner et le petit Julien Bostyn fut renversé.

M. le docteur Louf lui donna les premiers soins et désigna une fracture du crâne. Il le confia au docteur Dewerd à Mœnch. Le gendarmier local a enquêté sur place.

**L'Adoration à Saint-Alphonse**  
 En préparation à la fête de l'adoration qui aura lieu dimanche 16 juillet, en la paroisse Saint-Alphonse, un triduum sera célébré, ce jour prochain, à 8 heures. Les membres qui ont promis de lire les lectures trouveront l'horaire des exercices sous la rubrique «Nouvelles religieuses».

**LES DOUANIERS ARRÊTENT DEUX INDIVIDUS SUSPECTS DE MALVERSATION LANCE ET DE FRAUDE.** — Au cours de la nuit de lundi à mardi, vers 1 h. 30, les douaniers de la brigade de Valenciennes, plus de douze hommes débouchèrent dans un service à proximité de la gare de Valenciennes, en bordure de la frontière belge. Ils y rencontrèrent un individu caché parmi les hautes herbes qui cherchait à dissimuler sa présence. Comme ils l'appréhendèrent, ils le firent fuir sur les territoires belges. Néanmoins, ils le rattrapèrent et le conduisirent au bureau de douanes de Valenciennes. On y trouva, dans un sac, trois maîtres d'œuvre de la carrière Dumortier qui virent au-devant des douaniers. Interpellés, ils déclarèrent avoir été surpris par les douaniers. Ils furent relâchés, mais les douaniers ont poursuivi leur enquête.

**Un automobiliste renverse un bec de gaz**  
 Lundi, vers 17 h. 30, un bec de gaz de la place des Trois-Villes a été renversé par un automobiliste conduit par M. Georges Bouck, 48 ans, représentant de commerce, domicilié à Valenciennes, 5 bis rue du Vieux-Pauroy. L'enquête est menée par l'agent Fack.

**Un cycliste heurte une automobile**  
 Lundi, vers 15 h., M. Dominique Vandendriessche, 19 ans, domicilié à Marco, rue Nationale, cour Robart, qui suivait à bicyclette le boulevard Clémenceau, a heurté l'arrière de l'automobile de M<sup>me</sup> V. Sarrecoeur-Jourdain, en stationnement devant le café du Jockey. M<sup>me</sup> Sarrecoeur a avisé le commissariat de police et l'agent Bostyn, architecte.

**AMICALES LAIQUES.** (Section de tr.). — Dimanche prochain, concours à Linaselle.

**AMICALES LAIQUES.** (Section de tr.). — Dimanche prochain, concours à Linaselle.

**AMICALES LAIQUES.** (Section de tr.). — Dimanche prochain, concours à Linaselle.

**AMICALES LAIQUES.** (Section de tr.). — Dimanche prochain, concours à Linaselle.

**AMICALES LAIQUES.** (Section de tr.). — Dimanche prochain, concours à Linaselle.

**AMICALES LAIQUES.** (Section de tr.). — Dimanche prochain, concours à Linaselle.

**AMICALES LAIQUES.** (Section de tr.). — Dimanche prochain, concours à Linaselle.

**AMICALES LAIQUES.** (Section de tr.). — Dimanche prochain, concours à Linaselle.

**AMICALES LAIQUES.** (Section de tr.). — Dimanche prochain, concours à Linaselle.

**AMICALES LAIQUES.** (Section de tr.). — Dimanche prochain, concours à Linaselle.

**AMICALES LAIQUES.** (Section de tr.). — Dimanche prochain, concours à Linaselle.

**AMICALES LAIQUES.** (Section de tr.). — Dimanche prochain, concours à Linaselle.

**AMICALES LAIQUES.** (Section de tr.). — Dimanche prochain, concours à Linaselle.

**AMICALES LAIQUES.** (Section de tr.). — Dimanche prochain, concours à Linaselle.

**AMICALES LAIQUES.** (Section de tr.). — Dimanche prochain, concours à Linaselle.

**AMICALES LAIQUES.** (Section de tr.). — Dimanche prochain, concours à Linaselle.

**AMICALES LAIQUES.** (Section de tr.). — Dimanche prochain, concours à Linaselle.

**AMICALES LAIQUES.** (Section de tr.). — Dimanche prochain, concours à Linaselle.

**AMICALES LAIQUES.** (Section de tr.). — Dimanche prochain, concours à Linaselle.

**AMICALES LAIQUES.** (Section de tr.). — Dimanche prochain, concours à Linaselle.

**AMICALES LAIQUES.** (Section de tr.). — Dimanche prochain, concours à Linaselle.

**Spécial à la TSF**  
 le quart d'heure CINZANO.  
 "M. Fincoute et sa bonne, Annette" qui présentent chaque semaine le fameux Quintette : René DORIN, Raymond SOUPEX, Jean DORIN, Géo CHARLEY, Jean MARXAC avec Jone SOURZA accompagnés par le compositeur Georges MATIS.

**Écoutez les axes suivants :**  
 RADIO PARISIEN 5 Onches 15 h. 10  
 RADIO TOULOUSE Mercredi 10 h.  
 RADIO NORMANDE Mercredi 10 h.  
 RADIO LUXEMBOURG Vend. 19 h. 45  
 RADIO LYON Samedi 20 h.

**ET VOUS ENTENDEZ : QUAND J'AI PRIS UN CINZANO**

LASAL A 10 G. Bequet

**LILLE**

**La fête nationale du 14 juillet**  
 Il est particulièrement recommandé aux personnes invitées à la revue de venir à l'Exposition de l'Union des Amicales laïques du boulevard Louis XIV et de gagner l'emplacement qui leur est réservé devant le palais des Nations en empruntant la chaussée de droite.

**A l'amicale des anciens des 33<sup>es</sup>, 233<sup>es</sup> R.I. et 5<sup>es</sup> R.I.T.**  
 Le comité félicite les membres qui viennent d'être récompensés des services qu'ils ont rendus depuis de nombreuses années aux œuvres philanthropiques et humanitaires de leur régiment.

**CAISSES INTERPROFESSIONNELLES D'ASSURANCES SOCIALES.** — Les bureaux de ces caisses, situés au 9, rue de Valenciennes, 9, rue des Jardins, à Lille, seront fermés le vendredi 14 juillet. Ils seront ouverts le samedi 15 juillet.

**AMICALES DES S.O.R. DE L'ENTENDANCE DE LA 1<sup>re</sup> REGION.** — Contrairement à ce qu'on croit, les membres de l'amicale ne sont pas des membres de la 1<sup>re</sup> région, mais des membres de la 1<sup>re</sup> région de Lille, à Lille, à 7 h. 30 au lieu de 8 h. Les membres qui ne peuvent se rendre au siège, sont priés de se trouver à 8 h. à la caserne Vandamme, rue Lydie.

**UNION DES AMICALES LAIQUES DE ROUBAIX.** — Le comité de l'Union des amicales laïques du Nord a tenu une importante réunion dimanche, à Lille. M. Degremont, président, entouré de MM. Willy, président de l'amicale de Valenciennes, et de M. Crévillier, secrétaire adjoint.

**UN jeune homme est gravement blessé par un monte-charge, à Lomme**  
 Mardi matin, à la tannerie de Thyrau, rue Victor-Hugo, au Marais-de-Lomme, M. René Prin, 18 ans, demeurant à Lambert, a été coincé entre un monte-charge et le garde-fou.

**PAS-DE-CALAIS**  
 AUX ASSISES DU PAS-DE-CALAIS, UN MINEUR EST CONDAMNÉ A CINQ ANS DE RECLUSION  
 L'arrestation de sa femme est, en outre, ordonnée

**TRIBUNAUX**  
 TRIBUNAL DE LILLE  
 (4<sup>e</sup> Chambre)  
 Audience du 11 juillet  
 Présidence de M. Thernes

**ROUBAIX**  
 A l'Institut Sévigné  
 La cérémonie de la distribution des prix aux élèves de l'Institut Sévigné s'est déroulée hier mardi, à 15 h., dans la grande salle du Foyer des amicales laïques, 41, rue d'Alsace, devant une assistance nombreuse.

**A l'école Saint-Jean-Baptiste**  
 Voici un extrait du palmarès de l'année scolaire 1938-1939 :  
 Certificat complémentaire. — (Section commerciale). — Les six élèves présents ont été reçus : Antoine Millaux (T. B.), Lucien Brevin (A. B.), Germain (B.), Jacques de Valenciennes (B.), André Motron (B.), Pierre Vanderplanque (B.).

**A l'école de la paroisse**  
 Voici un extrait du palmarès de l'année scolaire 1938-1939 :  
 Certificat complémentaire. — Les quinze élèves présents ont été reçus : Roger Debat, Jean Delapout, Daniel Delapout, Jacques Delbay, Pierre Deprat, André Derchamps, Jacques de Valenciennes, Jean Leman, Maurice Lemaire, Maurice Mouton, André Mouton, Antoine Mullies, Gilbert Prévot, Michel Spriet, Benjamin Vanmarck.

**A l'école de la paroisse**  
 Voici un extrait du palmarès de l'année scolaire 1938-1939 :  
 Certificat complémentaire. — Les quinze élèves présents ont été reçus : Roger Debat, Jean Delapout, Daniel Delapout, Jacques Delbay, Pierre Deprat, André Derchamps, Jacques de Valenciennes, Jean Leman, Maurice Lemaire, Maurice Mouton, André Mouton, Antoine Mullies, Gilbert Prévot, Michel Spriet, Benjamin Vanmarck.

**A l'école de la paroisse**  
 Voici un extrait du palmarès de l'année scolaire 1938-1939 :  
 Certificat complémentaire. — Les quinze élèves présents ont été reçus : Roger Debat, Jean Delapout, Daniel Delapout, Jacques Delbay, Pierre Deprat, André Derchamps, Jacques de Valenciennes, Jean Leman, Maurice Lemaire, Maurice Mouton, André Mouton, Antoine Mullies, Gilbert Prévot, Michel Spriet, Benjamin Vanmarck.

**A l'école de la paroisse**  
 Voici un extrait du palmarès de l'année scolaire 1938-1939 :  
 Certificat complémentaire. — Les quinze élèves présents ont été reçus : Roger Debat, Jean Delapout, Daniel Delapout, Jacques Delbay, Pierre Deprat, André Derchamps, Jacques de Valenciennes, Jean Leman, Maurice Lemaire, Maurice Mouton, André Mouton, Antoine Mullies, Gilbert Prévot, Michel Spriet, Benjamin Vanmarck.

**A l'école de la paroisse**  
 Voici un extrait du palmarès de l'année scolaire 1938-1939 :  
 Certificat complémentaire. — Les quinze élèves présents ont été reçus : Roger Debat, Jean Delapout, Daniel Delapout, Jacques Delbay, Pierre Deprat, André Derchamps, Jacques de Valenciennes, Jean Leman, Maurice Lemaire, Maurice Mouton, André Mouton, Antoine Mullies, Gilbert Prévot, Michel Spriet, Benjamin Vanmarck.

**A l'école de la paroisse**  
 Voici un extrait du palmarès de l'année scolaire 1938-1939 :  
 Certificat complémentaire. — Les quinze élèves présents ont été reçus : Roger Debat, Jean Delapout, Daniel Delapout, Jacques Delbay, Pierre Deprat, André Derchamps, Jacques de Valenciennes, Jean Leman, Maurice Lemaire, Maurice Mouton, André Mouton, Antoine Mullies, Gilbert Prévot, Michel Spriet, Benjamin Vanmarck.

**A l'école de la paroisse**  
 Voici un extrait du palmarès de l'année scolaire 1938-1939 :  
 Certificat complémentaire. — Les quinze élèves présents ont été reçus : Roger Debat, Jean Delapout, Daniel Delapout, Jacques Delbay, Pierre Deprat, André Derchamps, Jacques de Valenciennes, Jean Leman, Maurice Lemaire, Maurice Mouton, André Mouton, Antoine Mullies, Gilbert Prévot, Michel Spriet, Benjamin Vanmarck.

**A l'école de la paroisse**  
 Voici un extrait du palmarès de l'année scolaire 1938-1939 :  
 Certificat complémentaire. — Les quinze élèves présents ont été reçus : Roger Debat, Jean Delapout, Daniel Delapout, Jacques Delbay, Pierre Deprat, André Derchamps, Jacques de Valenciennes, Jean Leman, Maurice Lemaire, Maurice Mouton, André Mouton, Antoine Mullies, Gilbert Prévot, Michel Spriet, Benjamin Vanmarck.

**CLASSES SAINT-JOSEPH**  
 Voici un extrait du palmarès de l'année scolaire 1938-1939 :  
 Certificat complémentaire. — Les quinze élèves présents ont été reçus : Roger Debat, Jean Delapout, Daniel Delapout, Jacques Delbay, Pierre Deprat, André Derchamps, Jacques de Valenciennes, Jean Leman, Maurice Lemaire, Maurice Mouton, André Mouton, Antoine Mullies, Gilbert Prévot, Michel Spriet, Benjamin Vanmarck.

**CLASSES SAINT-JOSEPH**  
 Voici un extrait du palmarès de l'année scolaire 1938-1939 :  
 Certificat complémentaire. — Les quinze élèves présents ont été reçus : Roger Debat, Jean Delapout, Daniel Delapout, Jacques Delbay, Pierre Deprat, André Derchamps, Jacques de Valenciennes, Jean Leman, Maurice Lemaire, Maurice Mouton, André Mouton, Antoine Mullies, Gilbert Prévot, Michel Spriet, Benjamin Vanmarck.